



桃園市でのデング熱本土症例を確認

市民には感染源の排除、医療機関には通報と警戒を要請する

衛生福利部 www.mohw.gov.tw 2025-09-25 來源: 疾病管制署

疾病管制署(以下疾管署)は本日(9月25日)、「桃園市初の本土デング熱症例は、桃園市在住の50代男性であり、9月15日に発熱などの症状が出たため、医療機関を受診、症状が改善しなかったため、9月22日に再度病院を受診した後、通報と検体検査の結果、デング熱への感染を確定された。感染者は既に自宅に戻って療養しており、同居家族は現在無症状である」と発表した。

疾管署は「この症例は潜伏期間中に海外渡航歴がなく、台湾で過去にデング熱の流行が発生した地域での活動歴もなかった。主な活動場所は住居と職場であり、この症例は本土の症例と特定されたが、疾管署国家実験室による遺伝子配列解析の結果、このウイルス株は過去のデング熱本土クラスターで確認されたウイルスとは異なることが確認されたが、感染源は未だ特定されていない。流行拡大を防ぐため、衛生単位は既に居住地周辺への化学的防除措置を講じ、媒介蚊の密度調査や媒介蚊の発生源の除去などの予防管理活動を実施している。今回の症例とその接触者に対し健康教育を実施するとともに社区施設での監視を拡大する計画が進行している」としている。

疾管署の統計によると、2025年9月24日現在、デング熱の国内感染例は累計で13例確認されているが、それぞれ高雄市で12例、桃園市で1例となるが、重症者や死亡者は出でていない;更に、輸入症例は計175例となっており、これは過去6年間(2020年~2024年)の同時期(9~216例)で二番目に多い数となっているが、これら症例のほとんどは東南アジア諸国からの輸入症例(92%を占める)であり、インドネシアからの55例が最多で、これにベトナムの40例、フィリピンの24例、タイの20例)が続く。世界においては、今年のデング熱感染者数は422万例を超えており(死者は2,987例)、主に南北アメリカで発生しているが、中でもブラジルやコロンビア、メキシコでの感染者数が多くを占めている;アジアでは、ベトナムやタイ、バングラデシュ、フィリピン、ラオス、インド、中国で感染者が増加しているが、マレーシアでは流行が続いている、スリランカでは昨年の同期よりも感染者数が増加している;太平洋の島国サモアでも流行が拡大している。

疾管署は「台湾は、台風ラガサの影響を受けて全土に降雨をもたらすだろう。媒介蚊の密度を減らすため、環境検査を強化し、家庭内外の環境を徹底的に清掃し、繁殖源を除去するよう推奨する;屋外で活動する際は、明るい色の長袖と長ズボンを着用し、DEETやピカリジン、IR-3535などの成分を含む政府公認の防蚊剤を使用すること;もし発熱や頭痛、眼の奥の痛み、筋肉痛、関節痛、発疹など、デング熱を疑う症状が現れた場合、すぐに病院を受診し、最近の渡航歴を医師に伝えてほしい。医療機関には、患者のTOCC(渡航歴、職業歴、接触歴、クラスター発生歴)聞き取りを強化し、警戒を怠らないよう要請するとともにデング熱NS1迅速スクリーニング試薬により診断を支援し、早期に通報することで衛生単位が迅速に予防・制御措置を講じられるようになる。デング熱に関する情報は、疾管署グローバル情報サイト(<https://www.cdc.gov.tw>)或いはフリーダイヤルの感染症予防ホットライン 1922(0800-001922)から入手可能だ」と呼び掛けている。

<https://www.cdc.gov.tw/Bulletin/Detail/j38DNnDNutrAA-IrrorWlg?typeid=9>

Dengue fever has been detected in Taoyuan City; authorities urge residents to eliminate mosquito breeding sites and request medical facilities to enhance their reporting and surveillance measures.

Ministry of Health and Welfare www.mohw.gov.tw 2025-09-25 Source: Disease Control Department

The Centers for Disease Control announced the following today (September 25) that the first locally transmitted

dengue fever case in Taoyuan City is a man in his 50s who lives in Taoyuan. He sought medical attention on September 15 after experiencing fever and other symptoms. His symptoms did not improve, so he returned to the hospital on September 22. After notification and testing, he was confirmed to have dengue fever. The patient has returned home to recover, and his family members currently show no symptoms.

CDC stated that the patient had no travel history to foreign countries during the incubation period, nor any history of activity in areas with previous dengue fever outbreaks in Taiwan. The main areas of activity were the patient's residence and workplace; this is considered a locally acquired case. However, genetic sequencing results from the CDC's national laboratory indicate that the virus strain is different from those found in previous dengue fever outbreaks, and the source of infection remains unclear. Public health authorities, to prevent further spread of the outbreak, have implemented measures such as chemical control, mosquito population surveys, and breeding site elimination around the patient's residence.

According to CDC statistics, as of September 24, 2025, there have been 13 confirmed local cases of dengue fever. The cases were located in Kaohsiung City (12 cases) and Taoyuan City (1 case); there were no severe cases or deaths. A total of 175 imported cases were reported, the second-highest number over the same period in the past six years 2020-2024 (ranging from 9 to 216 cases). Most cases originated from Southeast Asian countries (92%), with Indonesia leading the way with 55 cases, followed by Vietnam (40 cases), the Philippines (24 cases), and Thailand (20 cases each). Globally, the number of dengue fever cases this year has exceeded 4.22 million (2,987 deaths), mainly in the Americas, with the largest number of cases in Brazil, Colombia and Mexico. In Asia, outbreaks are increasing in Vietnam, Thailand, Bangladesh, the Philippines, Laos, India, and China, while outbreaks continue in Malaysia. Cases in Sri Lanka are also higher than the same period last year; Samoa, the Pacific island nation is also experiencing an increase in cases.

CDC reminds the public that, due to Typhoon Ragasa, rainfall is expected across Taiwan. Therefore, residents are urged to conduct thorough inspections of their surroundings, and to thoroughly clean and remove potential breeding sites for mosquitoes to reduce the mosquito population. When engaging in outdoor activities, wear light-colored, long-sleeved clothing and pants, and use mosquito repellent containing approved active ingredients such as DEET, Picaridin, or IR-3535. If you experience symptoms suggestive of dengue fever, such as fever, headache, pain behind the eyes, muscle and joint pain, or rash, seek medical attention immediately and inform your doctor about your travel history. Medical facilities should also remain vigilant and thoroughly inquire about patients' travel history, occupation, exposure history, and potential contact with other cases. Using a dengue fever NS1 rapid diagnostic test for early detection and reporting can help public health authorities take timely preventive measures. For more information on dengue fever, please visit the CDC website (<https://www.cdc.gov.tw>) or call the toll-free dengue fever hotline at 1922 (0800-001922).

::::::: 以下は中国語原文 :::::::

桃園市本土登革熱現蹤，籲請民眾落實孳生源清除，醫療院所提高通報警覺

衛生福利部 www.mohw.gov.tw 2025-09-25 來源： 疾病管制署

疾病管制署今(25)日公布桃園市首例本土登革熱病例，為居住桃園市 50 多歲男性，9 月 15 日出現發燒等症狀就醫，9 月 22 日因症狀未改善再次就醫，經通報及採檢送驗後確診感染登革熱。個案已返家休養，同住家人目前無症狀。

疾管署表示，個案潛伏期無國外旅遊史，亦無之前國內本土登革熱疫情發生地區活動史，主要活動地點為居住地及工作地，研判為本土病例，經疾管署國家實驗室基因定序結果與先前本土登革熱群聚案病毒株不同，感染源待釐清。為防範疫情擴散，衛生單位已經針對居住地周圍進行化學防治、病媒蚊密度調查及孳生源清除等防治工作，針對個案及接觸者進行衛教宣導，並規劃於社區設站擴大監測。

依據疾管署統計，今(2025)年截至 9 月 24 日累計 13 例本土登革熱確定病例，分別居住於高雄市(12 例)及桃園市(1 例)，無重症及死亡病例；另累計 175 例境外移入病例，為近 6 年同期次高(2020 年至 2024 年介於 9-216 例)，多自東南亞國家移入(占 92%)，以印尼(55 例)為多，其次為越南(40 例)、菲律賓(24 例)及泰國(20 例)。全球今(2025)年迄今已累計逾 422 萬例病例及 2,987 例死亡，主要分布於美洲，其中，以巴西、哥倫比亞及墨西哥等國病例數為多；亞洲越南、泰國、孟加拉、菲律賓、寮國、印度及中國疫情上升，馬來西亞疫情持續，斯里蘭卡病例數亦高於去年同期；太平洋島國薩摩亞疫情亦上升。

疾管署提醒，本國受樺加沙颱風影響，全臺皆有降雨，請民眾加強環境巡檢，澈底落實住家內外環境整頓與孳生源清除，以降低病媒蚊密度；戶外活動時請穿著淺色長袖衣褲，使用政府機關核可的防蚊藥劑敵避(DEET)、派卡瑞丁(Picaridin)或伊默克(IR-3535)等有效成分之防蚊藥劑。若發現有發燒、頭痛、後眼窩痛、肌肉關節痛、出疹等登革熱疑似症狀，應儘速就醫，並告知旅遊活動史。也請醫療院所提高警覺，加強詢問就診者之TOCC(旅遊史、職業史、接觸史、群聚史)，並可使用登革熱NS1快篩試劑輔助診斷及早通報，以利衛生單位即早採取防治工作。有關登革熱相關資訊可至疾管署全球資訊網(<https://www.cdc.gov.tw>)查閱，或撥打免付費防疫專線1922(0800-001922)洽詢。

20250925F 桃園市でのデング熱本土症例を確認(衛生福利部)